

Бр. <u>40</u> Вр.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati) <u>Мели и</u>	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Фринци Ј. Андре</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Ошач</u>	<u>Ошач</u>
Рођен: Rođen:	<u>12 јануара 1925 год.</u>	Занимање Zanimanje		
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Бер, Немачка</u>	Становање Stanovanje		
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југословенско</u>			
Вероисповест: Verodspovest:	<u>католичка</u>			

Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника).  
 Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek vesti broj delovodnika).



УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена тецајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног тецајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				<u>III разред у Радичу школке 1938/39</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>		
Француски језик Francuski jezik	<u>вр. добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>вр. добар (4)</u>		
Немачки језик Nemački jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>		
Земљопис Zemljopis	<u>слаб (2)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хемија Hemija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хигијена Higijena	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>вр. добар (4)</u>		
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>		Издано му — Izdano mu:		
Писање Pisanje					Уверење Uverenje		
Певање Pevanje					Дупликат уверења Duplikat uverenja		
Гимнастика Gimnastika	<u>вр. добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>		Сведочанство Svedočanstvo <u>Дел. бр. 319 од 16-1-1940 год.</u>		
Ручни рад Ručni rad					Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva		
Владање Vladanje	<u>вр. добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>		Сведочанство о Svedočanstvo o <u>Дел. бр. 612 од 20-11-1940 год.</u>		
Изостаци Izostanci	о оправдани opravdani 5	о оправдани opravdani 13			Сведочанство о Svedočanstvo o <u>тецај. испиту</u>		

Према томе ученик је с добрим успехом свршио петиви разред.  
 Prema tome učenik je s dobrim uspehom svrši petivi razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:  
 Учење — Učenje: Средње способностим.

Владање — Vladanje: Одлично.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: Врло добре.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.  
Имао сам некажњени испит од 8 до 15 јуна 1940 год.  
Мени је болешно.  
Дел. бр. 612/40  
Др. Једрин  
Меленка Симић